

ХАЛЕВ ЕФРАФА (плодородие, изобилие; 1Пар 2:24). Это слово встречается только однажды, именно в указанной цитате, и значение оной не совсем ясно. Из нее видно, что Халев-Ефрафа был город, в котором умер Есром, тогда как Есром отправился с своим отцом в Египет и, по всей вероятности, умер там. Сирийский перевод цитаты следующий:

в стране Халева в Ефрафе. У LXX по Еврейскому тексту

Иеронима читается:

Халев

пришел к Ефрафу,

под которым некоторые разумеют

Вифлеем

(Быт 48:7, Мих 5:2); другие - под сим названием разумеют известную местность в земле Ефраима; некоторые думают, что под сим названием значится вторая жена Халева, Ефрафа. Вообще же должно заметить, что мнения касательно означенного слова очень неопределенны.